

Quick start guide/Guía de configuración rápida/Guida di avvio rapido/Guia de iniciação rápida



EN Always perform a skin test before use. After the test, wait 24 hours. If you see skin reactions, use the highest intensity level that did not give skin reactions.

ES Realice siempre una prueba de piel antes de usar el aparato. Después de la prueba, espere 24 horas. Si nota alguna reacción en la piel, utilice el nivel de intensidad más alto que no produjo reacciones.

IT Eseguite sempre un test della pelle prima dell'uso. Dopo il test attendete 24 ore. Se si verificano delle reazioni cutanee, usate il livello di intensità più alto che non ha causato reazioni cutanee.

PT Execute sempre um teste de pele antes de utilizar. Depois do teste, aguarde 24 horas. Se verificar reações da pele, utilize o nível de intensidade mais elevado que não provocou reações da pele.

Using /Utilización/Utilizzo/Utilização

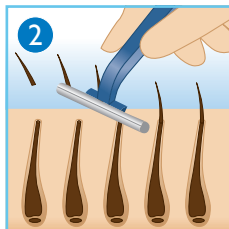


EN If you recently sunbathed or used artificial tanning equipment, wait at least 2 weeks before you use the appliance.

ES Si ha tomado el sol o ha utilizado equipos de bronceado artificial recientemente, espere al menos 2 semanas antes de utilizar el aparato.

IT Se di recente avete preso il sole o avete usato un'apparecchiatura per l'abbronzatura artificiale, attendete almeno 2 settimane prima di usare l'apparecchio.

PT Se se tiver bronzado através da exposição solar ou de equipamentos artificiais, assegure-se de que aguarda, no mínimo, 2 semanas antes de utilizar o aparelho.

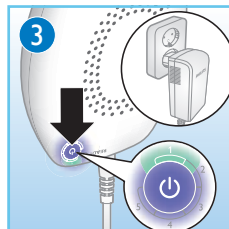


EN Shave the skin before use. When the hairs stop growing back, you do not have to shave anymore.

ES Aféitese la piel antes de utilizar el aparato. Cuando el vello deje de volver a crecer, ya no tendrá que volver a afeitarse.

IT Radete la pelle prima dell'uso. Quando i peli smettono di ricrescere, non è più necessario effettuare la rasatura.

PT Corte os pêlos antes da utilização. Quando os pelos não voltarem a crescer, não precisa de continuar a cortá-los.



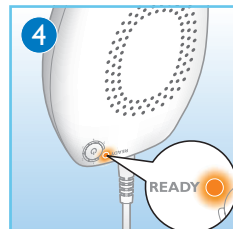
EN Plug in the appliance and switch it on. The light of intensity 1 goes on and the fan inside starts.

ES Enchúfe el aparato y enciéndalo. El piloto de intensidad 1 se enciende y el ventilador del interior se activa.

IT Collegare all'alimentazione l'apparecchio ed accendetelo. La spia di intensità 1 si accende e il ventilatore all'interno si avvia.

PT Introduza a ficha do aparelho na tomada e ligue-o. A luz de intensidade 1 acende-se e a ventoinha no interior começa a funcionar.

SC1982, SC1981

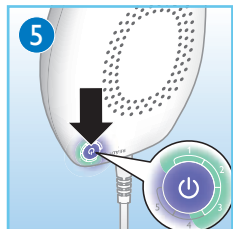


EN After 1 second, the READY/skin colour warning light lights up. The appliance is ready to flash.

ES Después de 1 segundo, el piloto READY/de advertencia de color de piel se ilumina. El aparato está listo para emitir pulsos.

IT Dopo 1 secondo, la spia PRONTO si accende. L'apparecchio è pronto per emettere i flash di luce.

PT Depois de 1 segundo, a luz de aviso pronto/tom de pele acende-se. O aparelho está pronto a pulsar.

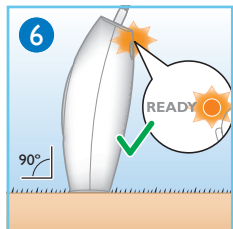


EN Press the on/off/intensity button to increase the intensity. If the treatment becomes painful, reduce the intensity.

ES Pulse el botón de encendido/apagado/intensidad para aumentar la intensidad. Si el tratamiento resulta doloroso, reduzca la intensidad.

IT Premete il pulsante intensità on/off per aumentare l'intensità. Se il trattamento risulta doloroso, riducetela.

PT Prima o botão de ligar/desligar/intensidade para aumentar a intensidade. Se o tratamento se tornar doloroso, reduza a intensidade.

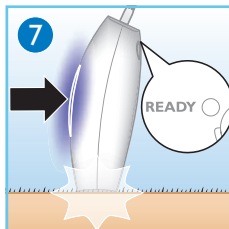


EN Place the skin contact surface on your skin. When there is full skin contact, the READY/skin colour warning light starts to blink slowly.

ES Coloque la superficie de contacto con la piel sobre la piel. Cuando esté en contacto total con la piel, el piloto READY/de advertencia de color de piel empieza a parpadear lentamente.

IT Posizionate la superficie di contatto sulla pelle. Quando l'apparecchio è completamente a contatto con la pelle, la spia PRONTO inizia a lampeggiare lentamente.

PT Coloque a superfície de contacto da pele sobre a sua pele. Quando houver um contacto total com a pele, a luz de aviso pronto/tom de pele inicia uma intermência lenta.

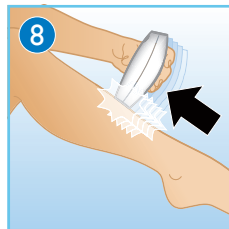


EN Press the flash button. If your skin colour is light enough, the READY/skin colour warning light goes off and the appliance releases a flash.

ES Pulse el botón de emisión de pulsos. Si el color de su piel es lo suficientemente claro, el piloto READY/de advertencia de color de piel se apagará y el aparato emitirá un pulso.

IT Premete il pulsante del flash di luce. Se il vostro colore della pelle è abbastanza chiaro, la spia PRONTO si spegne e l'apparecchio emette un flash di luce.

PT Prima o botão de impulso. Se o seu tom de pele for suficientemente claro, a luz de aviso pronto/tom de pele apaga-se e o aparelho aplica um impulso de luz.

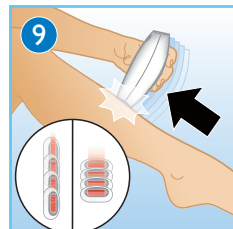


EN In the Slide & Flash mode, you keep the flash button pressed. The appliance continues to release flashes as you slide it across your skin.

ES En el modo de deslizamiento y pulso, mantenga pulsado el botón de emisión de pulsos. El aparato seguirá emitiendo pulsos mientras lo desliza por la piel.

IT In modalità Slide & Flash, dovete tenere il pulsante del flash di luce premuto. L'apparecchio continua ad emettere flash di luce mentre lo muovete lungo la pelle.

PT No modo para deslizar e pulsar, mantenha o botão de impulso premido. O aparelho continua a aplicar impulsos de luz, enquanto o desliza pela sua pele.



EN In the Step & Flash mode, release the flash button after each flash. Then move the appliance to an area right next to the area you just treated and release another flash.

ES En el modo de paso y pulso, suelte el botón de emisión de pulsos después de cada pulso. A continuación, mueva el aparato hacia la zona que hay justo al lado de la que acaba de tratar y libere otro pulso.

IT In modalità Step & Flash, dovete rilasciare il pulsante del flash ogni volta che lo applicate. Successivamente posizionate l'apparecchio nella zona appena accanto a quella appena trattata e rilasciate un altro flash di luce.

PT No modo para soltar e pulsar, liberte o botão de impulso depois de cada impulso de luz. Em seguida, mova o aparelho para área ao lado da que acabou de tratar e aplique outro impulso de luz.

Recommended light intensities/Intensidades de luz recomendadas

Intensità luminose consigliate/Intensidades da luz recomendadas

Hair color Color de piel Colore della pelle Tom de pele	Skin tone / Tono de piel / Toni della pelle / Tom de pele					
	4/5	4/5	3/4	1/2/3	⊗	⊗
	4/5	4/5	3/4	1/2/3	⊗	⊗
	4/5	4/5	3/4	1/2/3	⊗	⊗
	4/5	4/5	3/4	1/2/3	⊗	⊗
	⊗	⊗	⊗	⊗	⊗	⊗
	⊗	⊗	⊗	⊗	⊗	⊗
	⊗	⊗	⊗	⊗	⊗	⊗

EN - ⊗ means that this method is not suitable for you.

- 1 to 5 are the light intensity settings. The table states the suitable light intensity for each skin colour.

Note: If the treatment becomes painful at any point in time, reduce the light intensity setting until the treatment is comfortable again.

ES - ⊗ significa que este método no es adecuado para usted.

- Los ajustes de intensidad de la luz van del 1 al 5. La tabla indica la intensidad de luz adecuada para cada color de piel.

Nota: Si el tratamiento resulta doloroso en cualquier momento, reduzca el ajuste de intensidad de la luz hasta que el tratamiento vuelva a resultar cómodo.

IT - ⊗ significa che questo metodo non è adatto per voi.

- Le impostazioni dell'intensità luminosa vanno da 1 a 5. La tabella indica l'intensità di luce adatta per ogni colore della pelle.

Nota: se il trattamento diventa doloroso in qualunque momento, riducete l'impostazione dell'intensità luminosa finché non risulterà nuovamente confortevole.

PT - ⊗ significa que este método não é adequado para si.

- 1 a 5 são as definições de intensidade da luz. A tabela indica a intensidade da luz apropriada para cada tom de pele.

Nota: Se o tratamento se tornar doloroso a qualquer momento, reduza a regulação da intensidade da luz até o tratamento ser novamente confortável.